

## VITOTRANS 333

### Для Вашей безопасности



*Во избежание опасностей, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.*

#### При обнаружении запаха газа

- Не курить! Принять меры к недопущению открытого огня и искрообразования (например, не включать и не выключать свет и электроприборы)
- Открыть двери и окна
- Закрыть запорный газовый кран
- Покинув здание, сообщить в фирму по отопительной технике или монтажную организацию, работающую на договорных началах
- Соблюдать правила техники безопасности, установленные газоснабжающей организацией (см. газовый счетчик) и специализированной фирмой по отопительной технике (см. протокол ввода в эксплуатацию или инструктажа).

#### При опасности

- Немедленно обесточить установку, например, вывернув отдельный предохранитель или выключив главный выключатель (но не при наличии запаха газа).
- Закрыть запорные вентили в линиях подачи топлива.
- Для тушения пожара использовать соответствующий огнетушитель.

#### Работы на приборе

Монтаж, первичный ввод в эксплуатацию, осмотр, техническое обслуживание и ремонт должны выполняться уполномоченным квалифицированным персоналом (фирмой по отопительной технике или монтажной организацией, работающей на договорных началах).

Перед проведением работ на приборе/отопительной установке их необходимо обесточить (например, вывернув отдельный предохранитель или выключив главный выключатель) и принять меры по предотвращению их повторного включения.

При использовании в качестве топлива газа закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открытия.

#### Монтаж дополнительных компонентов

Монтаж дополнительных компонентов, которые не были испытаны с устройством, может отрицательно повлиять на функционирование установки.

Гарантия и ответственность не распространяются на повреждения, вызванные несоблюдением этого указания.

#### Требования к помещению для установки

- Воздух не должен быть загрязнен галогенированными углеводородами (содержатся, например, в аэрозолях, красках, растворителях и чистящих средствах).
- Не должно быть сильного запыления.
- Не допускается длительная высокая влажность воздуха.
- Должна быть предусмотрена защита от замерзания.
- Температура окружающей среды должна быть не более 35 °С.
- Обеспечить хорошую приточную вентиляцию и не закрывать отверстия для приточного воздуха (если имеются).

## Сообщение о готовности/техническое обслуживание

- В течение 4 недель после первичного ввода отопительной установки в эксплуатацию пользователь обязан сообщить об этом мастеру по надзору за дымовыми трубами и газоходами.
- Установку необходимо регулярно очищать.  
По мере загрязнения установки повышается температура отходящих газов, а следовательно и потеря энергии.

## Топлива

**№ заказа Z000 701 - Z000 704, Z000 744 - Z000 757, Z000 772 - Z000 774, Z000 778, Z000 779 и Z002 118:**

Эти теплообменники отходящих газов/воды предназначены для водогрейных котлов, **работающих на газе.**

**№ заказа Z000 705 - Z000 708, Z000 758 - Z000 771, Z000 775 - Z000 777, Z000 780, Z000 781 и Z002 120:**

Эти теплообменники отходящих газов/воды предназначены для водогрейных котлов, **работающих на газе и жидком котельном топливе.**

В отношении теплообменников отходящих газов/воды, предназначенных для водогрейных котлов, **работающих на газе**, при использовании комбинированных горелок (жидкотопливных/газовых) необходимо соблюдать следующие указания:

1. Работа на жидком топливе разрешается только для покрытия пиковой нагрузки, а также в случае работы в аварийном режиме (не более 6 недель за отопительный сезон).
2. Использовать только легкое котельное топливо EL с максимальным содержанием серы 0,2 %.
3. После работы на жидком топливе необходимо тщательно очистить теплообменник отходящих газов/воды от топочных остатков.

## Устройство нейтрализации конденсата

Поскольку расход нейтрализующего средства зависит от режима работы установки, в течение первого года эксплуатации необходимое количество добавок следует определять путем многократных проверок.

Нейтрализующее средство можно приобрести через фирму Viessmann. Просим придерживаться указаний, приведенных в инструкции по эксплуатации устройства нейтрализации конденсата.

Отпечатано на экологически чистой бумаге, отбеленной без добавления хлора.



Оставляем за собой право на технические изменения.

5599 385 GUS

## К кому обращаться за консультациями

При проведении работ по техобслуживанию и ремонту Вашей отопительной установки у Вас возникнут вопросы, то просим обращаться в свою фирму по отопительной технике. Ближайшие к Вам фирмы по отопительной технике Вы найдете, например, в Интернете по адресу [www.viessmann.de](http://www.viessmann.de).

Viessmann Werke GmbH & Co  
D-35107 Allendorf

Представительство в Москве  
Ул. Вешних Вод, д. 14  
Россия - 129337 Москва  
Тел.: +7 / 095 / 77 58 28 3  
факс: +7 / 095 / 77 58 28 4